

Fa'afeiloa'i i North Thurston Public Schools!

Aumai le ta'ui ua mae'a ona fa'atumuina i le ofisa o lau a'oga (fa'atasi ai ma pepa mana'omia ma/po'o pepa fa'apitoa o lo'o i lalo) e fa'amae'a ai le lesitala. I le taimi o le malologa o le taumafanafana, fa'amolemole aumai afifi ua mae'a i le Matagaluega o Faamaumauga a Tamaiti A'oga, o lo'o i le Raj Manhas Activity Center. <https://ntps.org/studentrecords>

Fa'amatalaga taua

Na'o se matua po'o se tagata e va'aia o lo'o nofo i le itumalo ma i le fale lava e tasi e mafai ona lesitala ai le tamaititi a'oga. Fa'amolemole tu'uina mai fa'amatalaga sa'o. O fa'amatalaga le sa'o e mafai ona tu'uina ai oe i se tulaga lamatia o gaoiiga fa'aletulafono.

Fa (4) fa'amaumauga mana'omia:

1. Fa'amaoniga o le igoa ma tausaga o le tamaititi a'oga

O le a talia e le NTPS le tele o pepa mo lena fa'amoemoe, e aofia ai:

- Tusi Faamaonia o le Aso Fanau ([okaina kopi mai le setete pe afai ua leiloa](#))
- Tusifolau Aoga
- Laisene avetaavale
- Faamaumauga o le Vaetamaina
- Faamaumauga o le Aoga na Faamaonia Muamua
- Tautinoga mai Matua

2. Fa'amaumauga o tui puipui fa'amaonia fa'afoma'i (mana'omia e le Setete o Uosigitone)

- O se [Tusi Faamaonia o le Tulaga o le Tui Puipui \(CIS\)](#) ua sainia e se foma'i soifua maloloina (o lo'o aofia i le afifi o lo'o i luga);
- O se CIS na fa'atumuina e oe po'o se isi matua / leoleo ma fa'amaumauga fa'afoma'i o lo'o fa'apipi'iina;
- O se CIS na lolomiina e se tausi soifua maloloina po'o se a'oga mai le Washington State Immunization Information System; PO'O LE
- O se CIS lolomiina mai MyIR (o se meafaigaluega i luga ole laiga a le Matagaluega o le Soifua Maloloina e leai se totogi <https://myirmobile.com>)

3. Fa'amaoniga o le Nofomau

O se tasi (1) o fa'amaumauga nei:

- Lisi o lo'o i ai nei
- Konekarate talu ai nei o le fa'atau atu
- Faamatalaga o le Mokesi Talu ai nei
- Pili Aoga Talu ai Nei

4. Maliega o le tausiga o matua, fuafuaga faamatua, po o le poloaiga a le faamasinoga pe afai ua tete'a matua pe tete'a

E tolu (3) pepa aloaia e le mana'omia, ae aoga pe a maua

- Fa'amaumauga o a'oa'oga (pepa lipoti lata mai mo K-8)
- Kopi o le Individual Education Program (IEP) / Evaluation Report (ER) (pe a talafeagai)

- Kopi o le 504 (pe a talafeagai)



FAAMATALAGA O LE TAMAITIITI A'OGA

Igoa o le Tamaititi Aoga: FAAIU FA'A-LE-TULAFONO		IGOA MUAMUA FA'A-LE-TULAFONO	IGOA OGATOTONU FA'A-LE-TULAFONO	Faapea foi ona iloa i se isi igoa:
ASO FANAU (mm/aa/tttt)	ITUPA (faaso'o) <input type="checkbox"/> Tama <input type="checkbox"/> Teine <input type="checkbox"/> X	NOFOAGA NA FANAU AI (Taulaga, Setete, Atunuu)		TULAGA I VASEGA
IGOA O LE A'OGA SA A'OGA MULIMULI AI MA LE VASEGA		SA A'OGA MUAMUA LE TAMAITIITI I SE A'OGA I NORTH THURSTON? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe Afa'i e ioe, faamolemole ia tuuina mai le igoa o le a'oga ma le aso mulimuli na a'oga ai (masina/tausaga):		
IGOA O LE ITUMALO O LE A'OGA SA I AI <i>faamolemole ia tuuina mai le tuatusi lafo meli, taulaga, setete, zip</i>		Sa i ai se isi igoa o le tamaitiiti a'oga a le lesitala ai i NTPS? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe Afa'i e ioe, faamolemole ia tuuina mai le igoa atoa o le tamaitiiti sa lesitala ai i le a'oga:		

FAAMATALAGA O LE AIGA MUAMUA - Matua/I latou o tausia le Tamaitiiti a'oga (le nofoaga o nofo ai le tamaitiiti)

TAGATA MUAMUA O TAUSIA 1 - AIGA MUAMUA Faa'iu Faaletulafono Igoa Muamua Faaletulafono MI		FAIÄ O LE TAGATA MUAMUA O TAUSIA 1 I LE TAMAITIITI <input type="checkbox"/> Tinä <input type="checkbox"/> Tamä <input type="checkbox"/> Tinä fai <input type="checkbox"/> Tamä fai <input type="checkbox"/> Tinä o le Tinä/Tamä <input type="checkbox"/> Tamä o le Tamä/Tinä <input type="checkbox"/> Lē o Tausia <input type="checkbox"/> Faalapotopotoga <input type="checkbox"/> O oe lava ia <input type="checkbox"/> O isi _____		TELEFONI #1 Telefoni Muamua	Siaki po ua lē o i ai i le lisi <input type="checkbox"/>
E galue faamiliteri le tagata o tausia le tamaitiiti pe faigaluega i mea totino a le Malo? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe, Lälä/Nofoaga _____				TELEFONI #2 Tagata Muamua o Tausia 1	<input type="checkbox"/> Galuega <input type="checkbox"/> Telefoni Feavea'i
TUÄTUSI IMELI TAGATA MUAMUA O TAUSIA 1				TELEFONI #3 Tagata Muamua o Tausia 1	<input type="checkbox"/> Galuega <input type="checkbox"/> Telefoni Feavea'i
TUÄTUSI O LOO NOFO AI	Auala, numera o le fale	Taulaga	Setete	Zip	
TUÄTUSI LAFO MELI <i>(pe afa'i e ese)</i>	Auala, numera o le fale	Taulaga	Setete	Zip	
GAGANA MUAMUA O FA'AAOGA E MATUA/LATOU O TAUSIA <i>(pe afa'i e ese mai le Igilisi)</i> Tagata Muamua o Tausia 1 _____ Tagata Lona Lua o Vaaia 2 _____		E te manaomia se faailii-upu e te lua talanoa ai ma le faiaoga a lou alo? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe		E te manaomia se faailii-upu faitaga e talanoa ai ma le faiaoga a lou alo? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe	
TAGATA MUAMUA O TAUSIA 2 - AIGA MUAMUA Faa'iu Faaletulafono Igoa Muamua Faaletulafono MI		FAIÄ A LE TAGATA MUAMUA O TAUSIA LE TAMAITIITI 2 <input type="checkbox"/> Tinä <input type="checkbox"/> Tamä <input type="checkbox"/> Tinä fai <input type="checkbox"/> Tamä fai <input type="checkbox"/> Tinä o le Tinä/Tamä <input type="checkbox"/> Tamä o le Tamä/Tinä <input type="checkbox"/> Lē o Tausia <input type="checkbox"/> Faalapotopotoga <input type="checkbox"/> O oe lava ia <input type="checkbox"/> O isi _____		TELEFONI #4 Tagata Muamua o Tausia 2	<input type="checkbox"/> Galuega <input type="checkbox"/> Telefoni Feavea'i
E galue faamiliteri le tagata o tausia le tamaitiiti pe faigaluega i mea totino a le Malo? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe, Lala/Nofoaga _____				TELEFONI #5 Tagata Muamua o Tausia 2	<input type="checkbox"/> Galuega <input type="checkbox"/> Telefoni Feavea'i
TUÄTUSI IMELI A LE TAGATA LONA LUA 2 O TAUSIA				TELEFONI #6 Tagata Muamua o Tausia 2	<input type="checkbox"/> O le isi
O faigaluega nei se isi o le aiga lea pe sa galue ai muamua i le NTPS? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe Afa'i e ioe, igoa atoa o le tagata faigaluega :			Sa a'oga muamua ai se tagata o le aiga lea i le NTPS? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe Afa'i e ioe, igoa atoa o le tamaitiiti sa a'oga ai:		
E i ai se tulaga faifaimea faatasi o matua po o matua o matua ma le Native American tribal? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe					

FAAMATALAGA O LE TAMAITIITI A'OGA - POLOKALAME FAAPITOA

Sa i ai se taimi sa taofi ai lou alo e nofo (taofi e nofo)? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe Afa'i e ioe, o le ā le vasega? _____	
Sa agavaa ea lou alo mo pe sa lesitala i se polokalame o A'oa'oga Faapitoa ? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe Afa'i e ioe, e i ai ni a latou IEP o le taimi nei? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe	
Na agavaa ea lou alo mo, pe na i ai sana 504 Plan ? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe Afa'i e ioe, e i ai ni a latou 504 Plan o le taimi nei? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe	
Sa auai ea lou alo i: <input type="checkbox"/> Title <input type="checkbox"/> LAP (Polokalame Fesoasoani i le A'oa'oina) <input type="checkbox"/> Faamea-alofaina/Maualuga le Mafai <input type="checkbox"/> ELL (Tagata o loo A'oa'oina le Gagana Igilisi) <input type="checkbox"/> O isi _____	
Sa lesitala lou alo i: <input type="checkbox"/> Fa'a'ili <input type="checkbox"/> Orchestra <input type="checkbox"/> Aupaipese Afa'i e ioe, e manao e fa'aa'uau? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe	

FAAMATALAGA O LE TAMAITIITI - ASO A'OGA MA LE FAATONUTONUINA

Na faate'a muamua lou alo mai le a'oga ona o ni solitulafono i aupega? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe	O i ai se faamaumaga solitulafono a lou alo? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe Afa'i e ioe, o nofo vaavaaia lou alo i le taimi nei? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe
Na oo lou alo i le famasinoga mo le Becca Bill? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe	O faamalolo mai lou alo mai se a'oga i soo se itumalo? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe
O e nofo i le itumalo o le a'oga a North Thurston Public? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe Afa'i e leai, o fea le itumalo? _____	A'oga i le nuu o loo nofo ai?

Na a'oga muamua lou alo i se a'oga a le setete i Amerika i Sisifo (WA)? Leai Ioe Afai e ioe, o ai le itumalo pito lata mai nei sa lesitala ai:

FAAMATALAGA O LE TAMAITIITI A'OGA - AIGA

FAAMOLEMOLE LISI MAI ISI TAMAITI O AUAI I LE A'OGA NORTH THURSTON PUBLIC Faaiu Igoa Muamua	A'oga	Vasega	<i>Fa'aooga na o le Ofisa</i> Tulaga i mea'ai o le aoauli

O i ai se maliega tuufaatasi i le tausiga po o se fuafuaga a matua o i ai? Leai Ioe Afai e ioe, e tatau ona faila le fuafuaga lea i le a'oga mo le faamalosia.

O i ai se faatonuga mai le faamasingoga e fa'asā ai se isi o matua? Leai Ioe Afai e ioe, o pepa faaletulafono e tatau ona i ai i faila a le a'oga mo le faamalosia.

O ai e faasaga i ai le faatonuga lea? Tinā Tamā O le isi _____

FAAMATALAGA O LE AIGA LONA LUA - Matua/Lē o Tausia le Tamaitiiti (E LĒ nonofo faatasi ma le tamaitiiti)

TAGATA LONA LUA O TAUSIA 1 - AIGA LONA LUA Faai'u Faaletulafono Igoa Muamua Faaletulafono MI	FAIĀ O LE TAGATA LONA LUA O TAUSIA LE TAMAITIITI 1 <input type="checkbox"/> Tinā <input type="checkbox"/> Tamā <input type="checkbox"/> Tinā fai <input type="checkbox"/> Tamā fai <input type="checkbox"/> Tinā o le Tinā/Tamā <input type="checkbox"/> Tamā o le Tamā/Tinā <input type="checkbox"/> Lē o Tausia <input type="checkbox"/> Faalapotopotoga <input type="checkbox"/> O oe lava ia <input type="checkbox"/> O isi _____	TELEFONI #1 Telefoni Muamua	Siaki po ua le o i ai i le lisi <input type="checkbox"/>
E galue faamiliteri le tagata o tausia le tamaitiiti pe faigaluega i mea totino a le Malo? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe, Lala/Nofoga _____		TELEFONI #2 Tagata Lona Lua o Tausia 1	<input type="checkbox"/> Galuega <input type="checkbox"/> Telefoni Feavea'i
TUĀTUSI IMELI A LE TAGATA LONA LUA O TAUSIA 1		TELEFONI #3 Tagata Lona Lua o Tausia 1	<input type="checkbox"/> Galuega <input type="checkbox"/> Telefoni Feavea'i
TUĀTUSI O LOO NOFO AI	<i>Auala, numera o le fale</i>	<i>Taulaga</i>	<i>Setete</i> <i>Zip</i>
TUĀTUSI LAFO MELI <i>(pe afai e ese)</i>	<i>Auala, numera o le fale</i>	<i>Taulaga</i>	<i>Setete</i> <i>Zip</i>
TAGATA LONA LUA O TAUSIA 2 - AIGA LONA LUA Faai'u Faaletulafono Igoa Muamua Faaletulafono MI	FAIĀ O LE TAGATA LONA LUA 2 I LE TAMAITIITI <input type="checkbox"/> Tinā <input type="checkbox"/> Tamā <input type="checkbox"/> Tinā fai <input type="checkbox"/> Tamā fai <input type="checkbox"/> Tinā o le Tinā/Tamā <input type="checkbox"/> Tamā o le Tamā/Tinā <input type="checkbox"/> Lē o Tausia <input type="checkbox"/> Faalapotopotoga <input type="checkbox"/> O oe lava ia <input type="checkbox"/> O isi _____	TELEFONI #4 Tagata Lona Lua o Tausia 2	<input type="checkbox"/> Galuega <input type="checkbox"/> Telefoni Feavea'i
E galue faamiliteri le tagata o tausia le tamaitiiti pe faigaluega i mea totino a le Malo? <input type="checkbox"/> Leai <input type="checkbox"/> Ioe, Lālā/Nofoga _____		TELEFONI #5 Tagata Lona Lua o Tausia 2	<input type="checkbox"/> Galuega <input type="checkbox"/> Telefoni Feavea'i
TUĀTUSI IMELI A LE TAGATA LONA LUA O TAUSIA 2		TELEFONI #6 Tagata Lona Lua o Tausia 2	<input type="checkbox"/> O le isi

TUĀTUSI IMELI FAAOPOPO TALOSAGAINA I LE AIGA LONA LUA (Pepa o lipoti, ma isi.) Leai Ioe

O i ai se isi o le aiga lea e faigaluega i le a'oga a NTPS? Leai Ioe

Afai e ioe, igoa atoa o le tagata faigaluega: _____

E i ai se isi o le aiga lea sa a'oga ai i NTPS? Leai Ioe

Afai e ioe, igoa atoa o le tamaitiiti sa a'oga ai: _____

FAAMATALAGA E FAAFESOOTAI AI I TULAGA FAAFUASEI

Pe a manu'a, ma'i po o se isi tulaga e lē faafuasei e aafia ai lou alo, matou te manana'o ia vave ona faafesootai atu tagata taitoatasi o le aiga, nofoaga o tausia ai fanauiti po o se isi tagata matua e mafai ona gafataulimaina. I se tulaga faapea ua lē mafai ona matou fesootai atu i se isi o matua/le tagata o tausia, faamolemole lisi uma mai tagata e te faatuatuaina, ma o loo avanoa i taimi o le aso ina ia mafai ona vaaia lou alo (vaega faalotoifale pe a mafai, faamolemole).

O a'oga lou alo i nofoaga o tausia ai fanauiti? Ae lei amata a'oga Na o le taimi e tu'ua ai a'oga Taimi uma e lua o le le'i amata o a'oga ma le tu'ua o a'oga

FAAMATALAGA E FAAFESOOTAI AI I TULAGA FAAFUASEI (e ese mai ai i matua/ ma i latou o tausia)

Faaiu	Igoa Muamua	Faiā i le Tamaitiiti A'oga	Lotoifale I/L	Telefoni 1 (aofia ai le area code)	Telefoni 2 (aofia ai le area code)
1.				<input type="checkbox"/> Muamua <input type="checkbox"/> Galuega	<input type="checkbox"/> Muamua <input type="checkbox"/> Galuega
2.				<input type="checkbox"/> Muamua <input type="checkbox"/> Galuega	<input type="checkbox"/> Muamua <input type="checkbox"/> Galuega
3.				<input type="checkbox"/> Muamua <input type="checkbox"/> Galuega	<input type="checkbox"/> Muamua <input type="checkbox"/> Galuega

Igoa o tamaiti a'oga, o tuātusi, ma isi faamatalaga faapitoa o Faamatalaga Faasinoala. Ta'itusa e ono fa'asā ai e matua ona faamatuu atu nei ituaiga o faamatalaga e ala i le tusia o se tusi ae lei oo i le aso 1 o Oketopa po o totonu o le 10 aso o le tuai ai ona lesitala. ([Auala e Fai ai e le Itumalo 3231P](#))

FAAMAONIAGA O FAAMATALAGA: O faamatalaga o i luga o lenei pepa e moni ma faamaoni i le aso lenei. Ou te malamalama faapea o le faapi'opi'o o faamatalaga ina ia mafai ai ona lesitala pe liliu ai e ono oo i le faaleaogāina o le lesitala po o le liliu i le a'oga a North Thurston Public.

Saini a Matua Faaletulafono/Lē o Tausia: _____ Aso: _____



O lenei Fesiligia mo Gagana i le Aiga e faatumuina e tamaiti a'oga *uma* o loo lesitalaina i a'oga o Washington.

Suafa o le Tamaiti A'oga:	Vasega:	Aso:
Suafa o Matua/Le o loo Tausia _____ Saini Matua/Le o loo Tausia _____		
<p>'Aia e Faaliliuina o lomiga ma talanoaga</p> <p>E iai i matua uma le 'aia e maua mai faamatalaga e uiga i a'oa'oga a latou alo i se gagana e malamalama iai. Faailoa mai le gagana e faigofie mo oe ina ia mafai ona matou saunia atu se faaliliuga mo lomiga ma talanoaga, e aunoa ma se todogi, pe a e manaomia.</p>	<p>1. a) O le ā le gagana poo gagana e mananao le tou aiga e avatu ai faamatalaga tusitusia mai le aoga?</p> <p>b) E te moomia se faamatalaupu i taimi e feiloa'i ai pe talanoa ai i le telefoni (e aofia ai le ASL)?</p> <p>Suafa o le Matua/Tagata o loo Tausia #1: _____ Moomia se Faamatalaupu? ____ loe ____ Leai Gagana _____</p> <p>Suafa o le Matua/Tagata o loo Tausia #2: _____ Moomia se Faamatalaupu? ____ loe ____ Leai Gagana _____</p>	
<p>Agavaa mo le lagolagosua o le atiina a'e o le Gagana</p> <p>Faamatalaga e uiga i le gagana o le tamaiti a'oga e fesoasoani i le iloaina po o ai e agavaa mo le lagolagosua e atiina a'e ai le tomai e manaomia mo le taulau i le a'oga. E ono manaomia ona faia se su'ega e iloa ai pe manaomia le lagolagosua tau gagana.</p>	<p>2. O le ā le gagana poo gagana e muamua tautala pe malamalama ai lou alo? _____</p> <p>3. O le a le gagana autu e faaogaina e lou alo i le aiga? _____</p> <p>4. O le a le gagana autu e faaogaina i le aiga, e aunoa ma le gagana e faaogaina e lou alo? _____</p> <p>5. Pe na maua e lou alo se lagolagosua e malamalama i le gagana faa-Peratania i seisi a'oga muamua atu? loe ____ Leai ____ Ou te le iloa ____</p>	
<p>Ulua'i A'oa'oga</p> <p>O ou tali e uiga i le atunuu na fanau ai lou alo ma ulua'i a'oa'oga :</p> <ul style="list-style-type: none"> • E faailoa mai ai le potu ma le atamai o loo iai i lou alo a o auai mai i le a'oga. • E ono mafai ona maua mai ai tupe faaopoopo mai le malo e lagolagosua ai lou alo. <p>E le faaogaina lenei pepa faatumu e sa'ili ai le tulaga tau sitiseni o le tamaiti a'oga.</p>	<p>6. O fela le atunuu na fanau ai lou alo? _____</p> <p>7. Pe na maua e lou alo se a'oa'oga aloa'ia e fafo atu o le lunaite Setete? (Vasega amata – Vasega 12) ____ loe ____ Leai</p> <p>Afai ioe: Aofa'i o masina: _____ Gagana sa a'oa'oina: _____</p> <p>8. O afae na amata ai ona auai lou alo i se a'oga i le lunaite Setete? (Vasega amata - Vasega 12)</p> <p>_____</p> <p>Masina Aso Tausaga</p>	

Faafetai mo lou saunia mai o faamatalaga manaomia mo le Fesiligia mo Gagana i le Aiga. Faafesoota'i le matagaluega a lou a'oga afai e iai ni ou fesili e uiga i lenei pepa po o sauniuniga o loo maua i le a'oga a lou alo.



NTPS Aoina o Fa'amatalaga O Augatagata ma Tagatanu'u



Aisea matou te mana'omia ai nei fa'amatalaga?

E mana'omia e le Setete o Uosigitone itumalo a'oga e aoina mai nei fa'amatalaga, e fa'ataua i le [Race and Ethnicity Student Data Taskforce](#). O fa'amatalaga o aoina o le a su'esu'eina ina ia mautinoa o lo'o matou tu'uina atu punaoa ma avanoa tutusa mo a tatou tamaiti a'oga uma. E puipuia e le Family Educational Rights and Privacy Act le lē faalauaiteleina o nei fa'amatalaga.

O le a mea e mana'omia?

Fa'amolemole **fa'atumu la'asaga uma nei e 3** o leni su'esu'ega mo tamaiti a'oga *ta'itasi*, ia mautinoa o filifili **fa'atasi** lou tagatanu'u ma lou augatagata. E tusa ai ma le U.S Department of Education, e tatau i tamaiti a'oga uma ona iai sona tagatanuu (step 2) **MA** tasi pe sili atu ni augatagata (la'asaga 3) ua tofia. Afai e lē taliina e matua/matua tausī i fesili uma o lo'o i lalo, o le a iai le tagata faigaluega a le a'oga o le a fa'atinoina le fa'atonuga a le feterale i se fa'agasologa e ta'ua o le Observer Identification.

La'asaga 1 – Fa'amatalaga O le Tamaititi A'oga

Fa'ai'u	Igoa Muamua	Igoa Lonalua
Aso Fanau(mm/dd/yyyy)	Itupā	Vasega
Matua/Igoa o Matua Tausi (fa'amolemole lolomi)	Saini a Matua/Matua Tausi	Aso (mm/dd/yyyy)

La'asaga 2 – Filifili le Tagatanu'u o le Tamaititi A'oga

E tupuaga mai lau tamaititi a'oga mai tagata Hispanic po'o le Latino? Fa'amolemole maka uma mea e talafeagai

<input type="checkbox"/> Not Hispanic/Latino	<input type="checkbox"/> Costa Rican	<input type="checkbox"/> Mexican	<input type="checkbox"/> Salvadorian
<input type="checkbox"/> Hispanic	<input type="checkbox"/> Cuban	<input type="checkbox"/> Mestizo	<input type="checkbox"/> Spaniard
<input type="checkbox"/> Argentine	<input type="checkbox"/> Dominican	<input type="checkbox"/> Native	<input type="checkbox"/> Surinamese
<input type="checkbox"/> Bolivian	<input type="checkbox"/> Ecuadorian	<input type="checkbox"/> Nicaraguan	<input type="checkbox"/> Uruguayan
<input type="checkbox"/> Brazilian	<input type="checkbox"/> Guatemalan	<input type="checkbox"/> Panamanian	<input type="checkbox"/> Venezuelan
<input type="checkbox"/> Chicano (Mexican American)	<input type="checkbox"/> Guyanese	<input type="checkbox"/> Paraguayan	<input type="checkbox"/> Other Hispanic/Latino (Write in)
<input type="checkbox"/> Chilean	<input type="checkbox"/> Honduran	<input type="checkbox"/> Peruvian	
<input type="checkbox"/> Colombian	<input type="checkbox"/> Jamaican	<input type="checkbox"/> Puerto Rican	

La'asaga 3 – Filifili le Augatagata o le Tamaititi A'oga

O le a (le) ituaiga e te manatu e tupuga mai ai lau tamaititi aoga? Fa'amolemole maka uma mea e talafeagai

Initia Amerika/Tagatanuu o Alaska/Ituaiga o le Setete o Uosigitone.	
<input type="checkbox"/> Initia Amerika/Tagatanuu o Alaska	<input type="checkbox"/> Port Gamble S'Klallam Tribe
<input type="checkbox"/> Alaska Native (Write in)	<input type="checkbox"/> Puyallup Tribe of Puyallup Reservation
<input type="checkbox"/> American Indian (Write in)	<input type="checkbox"/> Quileute Tribe of the Quileute Reservation
Washington State Tribes	<input type="checkbox"/> Quinault Indian Nation
<input type="checkbox"/> Chinook Tribe	<input type="checkbox"/> Samish Indian Nation
<input type="checkbox"/> Confederated Tribes and Bands of the Yakama Nation	<input type="checkbox"/> Sauk-Suiattle Indian Tribe of WA
<input type="checkbox"/> Confederated Tribes of the Chehalis Reservation	<input type="checkbox"/> Shoalwater Bay Indian Tribe of the Shoalwater Bay Indian Reservation
<input type="checkbox"/> Confederated Tribes of the Colville Reservation	<input type="checkbox"/> Skokomish Indian Tribe
<input type="checkbox"/> Cowlitz Indian Tribe	<input type="checkbox"/> Snohomish Tribe
<input type="checkbox"/> Duwamish Tribe	<input type="checkbox"/> Snoqualmie Indian Tribe
<input type="checkbox"/> Hoh Indian Tribe	<input type="checkbox"/> Snoqualmoo Tribe
<input type="checkbox"/> Jamestown S'Klallam Tribe	<input type="checkbox"/> Spokane Tribe of the Spokane Res.
<input type="checkbox"/> Kalispel Indian Community of the Kalispel Reservation	<input type="checkbox"/> Squaxin Island Tribe of the Squaxin Island Reservation
<input type="checkbox"/> Kikiallus Indian Nation	<input type="checkbox"/> Steilacoom Tribe
<input type="checkbox"/> Lower Elwha Tribal Community	<input type="checkbox"/> Stillaguamish Tribe of Indians of Washington
<input type="checkbox"/> Lummi Tribe of the Lummi Reservation	<input type="checkbox"/> Suquamish Indian Tribe of the Port Madison Reservation
<input type="checkbox"/> Makah Indian Tribe of the Makah Indian Reservation	<input type="checkbox"/> Swinomish Indian Tribal Community
<input type="checkbox"/> Marietta Band of Nooksack Tribe	<input type="checkbox"/> Tulalip Tribes of Washington
<input type="checkbox"/> Muckleshoot Indian Tribe	
<input type="checkbox"/> Nisqually Indian Tribe	
<input type="checkbox"/> Nooksack Indian Tribe of Washington	

Asia	
<input type="checkbox"/> Asia	<input type="checkbox"/> Malaysian
<input type="checkbox"/> Initia Asia	<input type="checkbox"/> Mien
<input type="checkbox"/> Bangladeshi	<input type="checkbox"/> Mongolian
<input type="checkbox"/> Bhutanese	<input type="checkbox"/> Nepali
<input type="checkbox"/> Burmese/Myanmar	<input type="checkbox"/> Okinaua
<input type="checkbox"/> Cambodian/Khmer	<input type="checkbox"/> Pakisitani
<input type="checkbox"/> Cham	<input type="checkbox"/> Punjabi
<input type="checkbox"/> Saina	<input type="checkbox"/> Singaporean
<input type="checkbox"/> Filipino	<input type="checkbox"/> Sri Lankan
<input type="checkbox"/> Hmong	<input type="checkbox"/> Taiwanese
<input type="checkbox"/> Indonesian	<input type="checkbox"/> Thai
<input type="checkbox"/> Sapani	<input type="checkbox"/> Tibetan
<input type="checkbox"/> Kolea	<input type="checkbox"/> Vietnamese
<input type="checkbox"/> Lao	<input type="checkbox"/> Asia (tusi mai)

Tagatanuu o Hawaii/Isi Tagata o le Pasefika	
<input type="checkbox"/> Tagatanuu o Hawaii/Isi Tagata o le Pasefika	<input type="checkbox"/> Palau
	<input type="checkbox"/> Papua
<input type="checkbox"/> Tagata Pasefika	<input type="checkbox"/> Pohpeian
<input type="checkbox"/> Carolinian	<input type="checkbox"/> Samoa
<input type="checkbox"/> Chamorro	<input type="checkbox"/> Tagata Solomona
<input type="checkbox"/> Chuukese	<input type="checkbox"/> Tahiti
<input type="checkbox"/> Fiti	<input type="checkbox"/> Tokelau
<input type="checkbox"/> Kiripati/Gilbertese	<input type="checkbox"/> Toga
<input type="checkbox"/> Kosraean	<input type="checkbox"/> Tuvalu
<input type="checkbox"/> Maori	<input type="checkbox"/> Yapese
<input type="checkbox"/> Marshallese	<input type="checkbox"/> Tagata Pasefika (tusi mai)
<input type="checkbox"/> Tagata Hawaii	
<input type="checkbox"/> Ni-Vanuatu	

Tagata Papa'e/Tagata Eropa I Sasa'e/Aferika I Sasa'e Ma Mātu Tutotonu	
<input type="checkbox"/> Tagata Papae	<input type="checkbox"/> Emirati
<input type="checkbox"/> Tagata Papae (tusi mai)	<input type="checkbox"/> Iranian
	<input type="checkbox"/> Iraqi
<input type="checkbox"/> Eropa i Sasae	<input type="checkbox"/> Isaraelu
<input type="checkbox"/> Bosnian	<input type="checkbox"/> Jordanian
<input type="checkbox"/> Herzegovinian	<input type="checkbox"/> Kurdish
<input type="checkbox"/> Polish	<input type="checkbox"/> Kuwaiti
<input type="checkbox"/> Romanian	<input type="checkbox"/> Lapanona
<input type="checkbox"/> Lusia	<input type="checkbox"/> Libyan
<input type="checkbox"/> Ukrainian	<input type="checkbox"/> Moroccan
<input type="checkbox"/> Eropa i Sasae (tusi mai)	<input type="checkbox"/> Omani
	<input type="checkbox"/> Palesitina
<input type="checkbox"/> Sasae Tutotonu & Aferika i Matu	<input type="checkbox"/> Qatari
<input type="checkbox"/> Algerian	<input type="checkbox"/> Saudi Arabian
<input type="checkbox"/> Amazigh or Berber	<input type="checkbox"/> Suria
<input type="checkbox"/> Arapi	<input type="checkbox"/> Tunisian
<input type="checkbox"/> Asuria	<input type="checkbox"/> Yemeni
<input type="checkbox"/> Bahraini	<input type="checkbox"/> Sasae Tutotonu (tusi mai)
<input type="checkbox"/> Bedouin	
<input type="checkbox"/> Chaldean	<input type="checkbox"/> Aferika i Matu (tusi mai)
<input type="checkbox"/> Copt	
<input type="checkbox"/> Druze	
<input type="checkbox"/> Aikupito	

Tagata Uli/Aferika/Caribbean/Eleni Amerika	
<input type="checkbox"/> Tagata Uli/Aferika Amerika	<input type="checkbox"/> Eleni Amerika

<input type="checkbox"/> Aferika Amerika	<input type="checkbox"/> Argentine
<input type="checkbox"/> Kanata Aferika	<input type="checkbox"/> Belizean
<input type="checkbox"/> Uliuli (tusi mai)	<input type="checkbox"/> Bolivian
	<input type="checkbox"/> Brazilian
Caribbean	<input type="checkbox"/> Chilean
<input type="checkbox"/> Anguillan	<input type="checkbox"/> Colombian
<input type="checkbox"/> Antiguan	<input type="checkbox"/> Costa Rican
<input type="checkbox"/> Bahamian	<input type="checkbox"/> Ecuadorian
<input type="checkbox"/> Barbadian	<input type="checkbox"/> El Salvadoran
<input type="checkbox"/> Barthélemois/Barthélemoises (Saint Barthélemy)	<input type="checkbox"/> Falkland Islander
	<input type="checkbox"/> French Guianese
<input type="checkbox"/> British Virgin Islander	<input type="checkbox"/> Guatemalan
<input type="checkbox"/> Caymanian (Cayman Island)	<input type="checkbox"/> Guyanese
<input type="checkbox"/> Cuba Dominican	<input type="checkbox"/> Honduran
<input type="checkbox"/> Dominican (Dominican Republic)	<input type="checkbox"/> Mexican
<input type="checkbox"/> Dutch Antillean (Netherlands Antilles)	<input type="checkbox"/> Nicaraguan
<input type="checkbox"/> Grenadian	<input type="checkbox"/> Panamanian
<input type="checkbox"/> Guadeloupian	<input type="checkbox"/> Paraguayan
<input type="checkbox"/> Haitian	<input type="checkbox"/> Peruvian
<input type="checkbox"/> Jamaican	<input type="checkbox"/> South Georgia and the South Sandwich Islands
<input type="checkbox"/> Martiniquais/Martiniquaise	
<input type="checkbox"/> Montserratian	<input type="checkbox"/> Surinamese
<input type="checkbox"/> Puerto Rican	<input type="checkbox"/> Uruguayan
<input type="checkbox"/> Caribbean (Write in)	<input type="checkbox"/> Venezuelan
	<input type="checkbox"/> Eleni Amerika (tusi mai)
Aferika Tutotonu	Aferika i Saute
<input type="checkbox"/> Angolan	<input type="checkbox"/> Botswanan
<input type="checkbox"/> Cameroonian	<input type="checkbox"/> Mosotho (Lesotho)
<input type="checkbox"/> Central African (Central African Rep)	<input type="checkbox"/> Namibian
<input type="checkbox"/> Chadian	<input type="checkbox"/> Aferika i Saute
<input type="checkbox"/> Congolese (Republic of the Congo)	<input type="checkbox"/> Swazi
<input type="checkbox"/> Congolese (Democratic Republic of the Congo)	<input type="checkbox"/> Aferika i Saute (tusi mai)
<input type="checkbox"/> Equatorial Guinean	
<input type="checkbox"/> Gabonese	
<input type="checkbox"/> São Tomé	
<input type="checkbox"/> Principe	
<input type="checkbox"/> Aferika Tutotonu (tusi mai)	
Aferika I Sasae	Aferika I Sisifo
<input type="checkbox"/> Burundian	<input type="checkbox"/> Beninese
<input type="checkbox"/> Comoran	<input type="checkbox"/> Bissau-Guinean
<input type="checkbox"/> Djiboutian	<input type="checkbox"/> Burkinabé (Burkina Faso)
<input type="checkbox"/> Eritrean	<input type="checkbox"/> Cabo Verdean
<input type="checkbox"/> Aitiopie	<input type="checkbox"/> Ivorian (Cote d'Ivoire)
<input type="checkbox"/> Kenyan	<input type="checkbox"/> Gambian
<input type="checkbox"/> Malagasy (Madagascar)	<input type="checkbox"/> Ghanaian
<input type="checkbox"/> Malawian	<input type="checkbox"/> Liberian
<input type="checkbox"/> Mauritian (Mauritius)	<input type="checkbox"/> Malian
<input type="checkbox"/> Mahoran (Mayotte)	<input type="checkbox"/> Mauritanian
<input type="checkbox"/> Mozambican	<input type="checkbox"/> Nigerien (Niger)
<input type="checkbox"/> Reunionese	<input type="checkbox"/> Nigerian (Nigeria)
<input type="checkbox"/> Rwandan	<input type="checkbox"/> Saint Helenian
<input type="checkbox"/> Seychellois/Seychelloise	<input type="checkbox"/> Senegalese
<input type="checkbox"/> Somali	<input type="checkbox"/> Sierra Leonean
<input type="checkbox"/> South Sudanese	<input type="checkbox"/> Togolese
<input type="checkbox"/> Sudanese	<input type="checkbox"/> Aferika I Sisifo (tusi mai)
<input type="checkbox"/> Ugandan	
<input type="checkbox"/> Tanzanian (United Republic of Tanzania)	
<input type="checkbox"/> Zambian	
<input type="checkbox"/> Zimbabwean	
<input type="checkbox"/> Aferika I Sasae (tusi mai)	

NTPS Galulue Faatasi o Matua i le Militeri/Lē o Tausia Fanau



O le Ofisa Faitulafono a le Setete o Uasigatone ua aumai ai le puleaina faapea o faamaumauga e faatatau i matua/latou o tausia fanau o loo i le militeri ina ia aoina mai ta'itausaga mo fanau a'oga uma e pei ona ta'ua i le RCW 28A.300.507. Mo nisi faamatalaga e uiga i le aoina mai o faamaumauga mo aiga i le militeri e mafai ona maua i luga o le upega tafa'ilagi a le OSPI i lalo o le [Military Kids](#).

Faamolemole faatumu pepa ta'itasi mo tamaiti **TA"ITO"ATASI** o lau fanau pe saina ane i totonu o le Skyward Family Access e faatumu i luga o le initaneti.

Galulue Faatasi ma le Militeri

Faamolemole filifili se **MEA E TASI E FILIFILI AI** o i lalo:

- A – Matua/Lē o tausia o se sui auai i le **TAIMI NEI** o le US Armed Forces, **Active Duty**.
- R – Matua /Lē o tausia o se sui auai i le **TAIMI NEI** o le US Armed Forces, **Reserves**.
- G – Matua/Lē o tausia o se sui auai i le **TAIMI NEI** o le **Washington National Guard**.
- M – A sili atu ma le tasi se isi o matua/lē o tausia e agavaa mo le A, R po o le G o i luga.
- N – E leai se isi o matua/lē o tausia o tautua ai i le taimi nei i le US Armed Forces po o le Washington National Guard.
- Z – Leai se tali mai/musu e faailoa.

Faamatalaga o le Tamaitiiti A'oga

IGOA FAAIU FA'A-LE-TULAFONO	IGOA MUAMUA FA'A-LE-TULAFONO
A'oga	Vasega
Auuso	Auuso
Auuso	Auuso
Igoa o Matua/Lē o Tausia (faamolemole tusi lolomi)	Saina a Matua/Lē o tausia fanau
Aso	

Ia utagia mai: Afai e i ai se taimi o le tausaga faalea'oga ae sui tulaga faamiliteri o lou aiga, faamolemole faafesootai le matou ofisa o fanau a'oga ina ia lipotia mai suiga ua i ai.

Filifili ai (o le aoina mai o nei faamatalaga o loo fa'aaoga mo le Polokalame Fesoasoani i A'afiaga a le malo)

Lālā o Auaunaga <input type="checkbox"/> Army <input type="checkbox"/> Navy <input type="checkbox"/> Air Force <input type="checkbox"/> Marines <input type="checkbox"/> Coast Guard <input type="checkbox"/> O isi _____	Tofiga:
	Nofoaga e Faigaluega ai:

NTPS Fa'amatalaga Taua O le Soifua Maloloina



Fa'afeiloa'i atu i le amataga o le tausaga a'oga fou mo lau tamaititi a'oga! O le a matou galulue fa'atasi ma oe, lau tamaititi a'oga, ma le aufaigaluega a le a'oga ia faia lenei tausaga a'oga ia saogalemu, maloloina, ma manuia mo lau tamaititi a'oga. Fa'amolemole fa'afeso'ota'i le potu o le soifua maloloina a lau a'oga pe a iai ni au fesili po'o ni atugaluga e ono mafai ona matou fesoasoani i ai. O fa'amatalaga nei e fa'atatau i le soifua maloloina ma le saogalemu o lau tamaititi a'oga a'o iai i le a'oga.

Pepa o Fa'amatalaga Fa'afeso'ota'i i Tulaga Fa'afuase'i ma Talaaga o le Soifua Maloloina

E taua tele lenei mea! Fa'amolemole fa'atumu ma toe fa'afo'i vave mai O nei fa'amatalaga e fesoasoani ia i matou i le tu'uina atu o le tausiga sili mo lau tamaititi a'oga. *I se tulaga o se ma'i po'o se manu'a, o le a fa'ataga lau tamaititi a'oga e tu'ua le a'oga ma tagata e te lisiina o Tagata Feso'otai Fa'afuase'i.*

Fuala'au ma Vaila'au

- O vaila'au tu'ugutu o e pei o fuala'au talavai po'o vaila'au e fa'atau mai i luga o le fata (e pei o le Tylenol, sua o le tale, Benadryl, ma isi).. E leai se eseesea i tele o iai.
- E fuala'au ma vaila'au tu'ugutu **UMA** e tatau ona o fa'atasi ma le pepa sainia o le **Fa'atagaina O le Fa'afoeina o Vaila'au i le A'oga** e le matua **MA** le foma'i/foma'i nifo. E leai se taimi e tau fa'atali e maua ai le saini E le mafai ona tu'uina atu vaila'au i lau tamaititi a'oga e aunoa ma le sainia o lenei pepa. E mafai ona maua nei pepa i luga o [upega tafa'ilagi](#) pe vala'au lau foma'i ia le aoga.
- O vaila'au uma e tatau ona i totonu o le **Fagu Na Avatu Ai**.

O Ni Tulaga E Lamatia Ai Le Ola

O tamaiti a'oga o lo'o i ai tulaga o le soifua maloloina e lamatia ai le ola e pei o le tui e le lagomeli po'o le ma'i i le pinati, ma'i suka, sela, ma'i lili po'o so'o se tulaga e lamatia ai le ola tamaititi e o'o ai oti a'o le aso a'oga, e **TATAU** ona iai ni vaila'au ma/po'o togafitiga ua uma ona saunia **AE LE I O'O** i le aso muamua o le a auai ai lau tamaititi a'oga i le a'oga. E mafai ona e mauaina ni pepa tuufa'atasi o mea e mana'omia mai le potu o le soifua maloloina o lau a'oga po'o se tagata o le ofisa. Fa'amolemole vala'au mai le foma'i a le a'oga po'o le Student Support Services i le 360-412-4484, pe a e mana'omia nisi fa'amatalaga.

O Fa'amaumauga o Tamaiti A'oga

O lo'o iai fa'amaumauga o auunaga tau soifua maloloina o lo'o tu'uina atu mo tamaiti a'oga E mafai ona e talosaga e matamata ma/pe fai sau kopi o fa'amaumauga a lau tamaititi aoga. E mafai foi ona e talosaga mai e faasa'o ni fa'amaumauga o iai. Matou te lē fa'ailoaina fa'amaumauga o tamaiti a'oga i nisi e aunoa ma lau fa'atagaga se'i vagana ua fa'atagaina i matou ona o le tulafono.

TALAAGA O LE SOIFUA MALOLOINA O LE TAMAITITI A'OGA



Fa'amolemole ia fa'afou fa'amatalaga o le soifua maloloina a lau tamaititi a'oga ina ia mafai ona matou fa'atinoina le tausiga sili ona lele i le a'oga.

Fa'amatalaga o le Tamaititi A'oga

Fa'ai'u o le Tamaititi A'oga	Igoa Muamua o le Tamaititi A'oga	Itupā
Aso Fanau(mm/dd/yyyy)	Faia'oga	Vasega
Imatua/Igoa o Matua Tausi(fa'amolemole lolomi)	Matua/Matua Tausi Telefoni Fale	Matua/Matua Tausi Telefoni Seliula
Matua/Matua Tausi Imeli	Igoa/Tuatusi o le Tagata Laisene Tau Soifua Maloloina Fa'apolofesa	Numera Telefoni Tausi Soifua

Talaaga o Tausiga Fa'afomai o le Tamaititi A'oga

Fa'amolemole maka uma mea e talafeagai

<input type="checkbox"/> Mea e tete'e ai le tino (vaai i lalo)	<input type="checkbox"/> Suka (vaai i lalo)	<input type="checkbox"/> Ma'i Lili (vaai i lalo)
<input type="checkbox"/> Sela (vaai i lalo)	<input type="checkbox"/> Popolega tau mea'ai	<input type="checkbox"/> Ma'i o le pa'u o le tino/ezema
<input type="checkbox"/> Popolega i le Amio	<input type="checkbox"/> Tigā so'o le ulu	<input type="checkbox"/> Popolega i le manave ma totogā
<input type="checkbox"/> Popolega i feau vai ma totogā	<input type="checkbox"/> Leaga le Fa'alogo	<input type="checkbox"/> Fa'aletonu Feau Vai/Fatu Ma'a
<input type="checkbox"/> Fa'aletonu le toto	<input type="checkbox"/> Tuluga o le Fatu (vaai i lalo)	<input type="checkbox"/> Fa'aletonu le Vaai
<input type="checkbox"/> Fai'ai (<i>lavea, tulaga, taotoga etc</i>)	<input type="checkbox"/> Lē Atoatoa le Tino	<input type="checkbox"/> Fa'aletonu le Vaai - vaaiga/vaaiga fa'apipii

O isi (*fa'amolemole tusi i lalo*)

Mea e tete'e ai le Tino

<input type="checkbox"/> Tui/uu e le lagomeli	<input type="checkbox"/> Tete'e i Mea'ai (<i>fa'amanino</i>)	<input type="checkbox"/> Tete'e I Isi Mea (<i>fa'amanino</i>)
---	--	---

Fa'amolemole fa'amatala le ma'i tete'e na upu ma le togafitiga:

Pe na fautuaina lau tamaititi a'oga e Id foma'i e feavea'i sana EpiPen? Leai Ioe

Afai e ioe, e tatau i lau tamaititi a'oga ona iai se fa'atonuga mai le foma'i mo le EpiPen a'o le'i auai i le a'oga.

Sela

Fa'amolemole fa'aiiloa mai ni mafuaaga:	<input type="checkbox"/> Mea e tete'e ai le Tino	<input type="checkbox"/> Fa'amalo si tino	<input type="checkbox"/> Le to'a filemu	<input type="checkbox"/> Inifeti le māmā	<input type="checkbox"/> Tau (malulu le ea)
---	--	---	---	--	---

Afai na e siaki le ioe e te sela i le luga, fa'amolemole fa'atumu se fuafuaga mo togafitiga o le sela (ASP-1) a'o le i auai atu i le a'oga.

O Ni Tulaga E Lamatia Ai Le Ola

Afai o lo'o maua e lau tamaititi a'oga i se ma'i e lamatia ai le ola e pei o le ma'i suka, fatu, po'o le ma'i lili, fa'amolemole fa'afeso'otai le foma'i a le a'oga mo nisi fa'amauga e mana'omia ae te le i auai atu i le a'oga.

Nisi Fa'amatalaga O le Soifua Maloloina

E iai se fa'afitauli fa'alesoifua maloloina a lau tamaititi a'oga e a'afia ai lona olaga i aso uma po'o le auai i le a'oga? Leai Ioe Afai e ioe, fa'amolemole fa'amalamalama mai:

Lisi mai ni lavea, manu'a po'o ni taotoga

E mana'omia ona inu ni fuala'au a lau tamaititi a'oga? Leai Ioe

E mana'omia ona inu ni fuala'au a lau tamaititi a'oga i le a'oga? Leai Ioe

Fa'amolemole lisi mai igoa uma o vaila'au ma le mafua'aga e inu ai:

O iai nisi mana'oga fa'apitoa po'o ni atugaluga?

Faiga Fa'avae mo le Tu'uina atu o Vaila'au i Tamaiti A'oga

O vaila'au tu'u gutu, fa'atonuina pe fa'atau i le faleoloa, e mafai ona tu'uina atu i tamaiti a'oga pe a iai se fa'atagaga tusitusia mai matua/matua tausii ma le tausii soifua maloloina ua laiseneina. **Fa'atagaina O le Fa'afocina o Vaila'au i le A'oga** e mafai ona maua i luga o le upega tafa'ilagi pe vala'au lau foma'i i le aoga.

Manu'a i le A'oga

Afai e manu'a lau tamaititi a'oga i le a'oga, matou te fa'afeso'otai: 1) le matua/matua tausii po'o le fa'afeso'ota'i fa'afuase'i; ma le 2) 911 pe a mana'omia.

Ou te ioe i le tu'uina atu o fa'amatalaga fa'afoma'i e feso'ota'i ma la'u tamaititi a'oga i tagata o le a'oga e fa'amautinoa ai lona saogalemu i le a'oga. Ou te malamalama o la'u matafaioli le fa'atulagaina o togoti mo tausiga fa'afoma'i pe a manu'a la'u tamaititi a'oga Ua uma ona ou faitau ma malamalama i lenei pepa.

Imatua/Igoa o Matua Tausi(fa'amolemole lolomi)	Saini a Matua/Matua Tausi	Aso (mm/dd/yyyy)
--	---------------------------	------------------

NTPS FESILI TAU FALE O TAMAITITI A'OGA



O tali i fesili nei e mafai ai ona fesoasoani i le fuafuaina o au'aunaga e ono agava'a ai le tamaititi a'oga e maua i lalo o le tulafono o le McKinney-Vento Act 42 U.S.C. 11435. O le McKinney-Vento Act o se auaunaga ma supasapai ai tamaiti a'oga ma talavou o lo'o feagai ma le leai o ni fale e nonofo ai. (Fa'amolemole taga'i i tua o le itulau mo nisi fa'amatalaga.)

Afai e te pulea/o sou fale mautotogi, e te LĒ mana'omia le fa'atumu o lenei pepa.

Ae afai e te le pulea/fale mautotogi, fa'amolemole fa'atumu mea nei:

Tulaga O Fale (fa'amolemole maka uma mea e talafeagai)

<input type="checkbox"/> I totonu o le fale talimalo	<input type="checkbox"/> O le ta'avale, pakaga, nofoaga tafafao, po'o nisi nofoaga
<input type="checkbox"/> I totonu o se nofoaga malu	<input type="checkbox"/> Fale Le Tumau
<input type="checkbox"/> Nofo nofo solo/moe i falase'ese'e	<input type="checkbox"/> O isi (fa'amolemole fa'amanino)
<input type="checkbox"/> Nofo mo sina taimi i le fale o isi ona o le lusi le fale po'o taimi faigata tau tamaoiga	
<input type="checkbox"/> Nofo i se fale tumau e maualalo le tulaga e iai (leai se vai, vevela, eletise, ma isi)	

Fa'amatalaga o le Tamaititi A'oga

<input type="checkbox"/> O le tamaititi a'oga e nofo le vaavaaia (e le'i o nofo ma se matua po'o se matua tausi)		
<input type="checkbox"/> O le tamaititi a'oga o lo'o nonofo ma se matau po'o se matua tausi		
Fa'ai'u o le Tamaititi A'oga	Igoa Muamua o le Tamaititi A'oga	Itupa
Aso Fanau(mm/dd/yyyy) ma tausaga	A'oga	Vasega
Tuatusi o Nofoaga Tumau i le Taimi Nei		
Numera Telefoni po'o Numera Feso'otai		Igoa o le Tagata Fa'afeso'otai
Igoa o Matua/Matua Tausi/Talavou Nofo le Vaavaaia (fa'amolemole lolomi)	Saini a Matua/Matua Tausi/Talavou Nofo le Vaavaaia (fa'amolemole lolomi)	Aso
Ou te ta'utino e tusa ai ma fa'asalaga o le pepelo i lalo o tulafono o le Setete o Uosinitone o fa'amatalaga ua tu'uina atu e moni ma sa'o.		

Na'o le ofisa e fa'aaogaina

For data collection purposes and student information system coding.				
<input type="checkbox"/> N – Not Homeless	<input type="checkbox"/> N – Not Homeless	<input type="checkbox"/> N – Not Homeless	<input type="checkbox"/> N – Not Homeless	<input type="checkbox"/> N – Not Homeless

Fa'amolemole fa'afo'i mai le pepa ua uma ona fa'atumu:

NTPS Sui Feso'otai a le Itumalo Brenda McAtery	Numera Telefoni 360-412-4902	Nofoaga NTPS – Ofisa Tutotonu o Punaoa mo Matua ma Talavou
---	---------------------------------	--

SEC. 725. O LONA UIGA.

O le mafuaaga o lenei vaega:

(1) O fa'aupuga "fa'aulu" ma le "fa'auluina" e aofia ai le auai i vasega ma auai atoatoa i gaoioiga a le aoga.

(2) O le fa'aupuga "tamaiti ma talavou e leai ni fale"—

(A) o lona uiga o se tagata e leai se mea e mautu, masani, ma lava po'o nofo ai i taimi o le po (i totonu o le fuaiupu 11302(a)(1) o lenei ulutala); ma

(B) e aofia ai—

(i) tamaiti ma talavou o lo'o nonofo fa'atasi i fale o isi tagata ona o le lusi o fale, faigata tau tamaoaiga, po'o se mafuaaga fa'apena; o lo'o nonofo i faletalimalo, fale totogi, ta'avale i paka, po'o nofoaga e tolauapi ai ona ua leai o se isi nofoaga talafeagai; o lo'o nonofo i nofoaga malu fa'afuase'i po'o fale fa'anofoga; pe ua tuulafoaiina i falemai;

(ii) tamaiti ma talavou o lo'o i ai se nofoaga mau i le taimi o le po o se nofoaga faitele po'o se nofoaga tumaoti e le'i fuafuaina mo pe masani ona fa'aaogaina e fai ma nofoaga masani e momoe ai ni tagata soifua (i le uiga o le fuaiupu 11302(a)(2)(C) 1 o lenei ulutala);

(iii) tamaiti ma talavou o lo'o nonofo i totonu o ta'avale, paka, nofoaga faitele, fale tu'ufua, fale e lele, fale pasi po'o fale o nofoaafi, po'o nofoaga fa'apena; ma

(iv) o tamaiti femalaga'i (e pei o le uiga o le fuaiupu 6399 o le ulutala 20) e agava'a i le vaega ua leai ni fale ma o tamaiti lo'o ola i tulaga o lo'o fa'amatalaina i le fuaiupu (i) e o'o i le (iii).

(3) O fa'aupuga "lālā o a'oa'oga fa'alotoifale" ma "lālā o a'oa'oga a le Setete" ua iai le fa'atusaga nei ua tuuina atu i fa'aupuga i le fuaiupu 7801 o le ulutala 20.

(4) O le fa'aupuga "Failautusi" o lona uiga o le Failautusi o A'oga.

(5) O le fa'aupuga "Setete" o lona uiga o Setete taitasi e 50, Itumalo o Columbia, ma le Commonwealth o Puerto Rico.

(6) O le fa'aupuga "talavou e nofo le vaavaaia" e aofia ai se tamaititi e leai se aiga po'o se talavou e le oi le va'aiga fa'aletino a se matua po'o se tagata o tausi.

Punaoa Fa'aopoopo

E mafai e matua ona maua ni fa'amatalaga ma punaoa i vaega nei:

Nofoaga Tutotonu Aoao O A'oa'oga O E Leai Ni Fale

Upega Tafa'ilagi: <https://nche.ed.gov>

Fa'alapotopotoga Aoao O A'oa'oga O Fanau Ma Talavou E Leai Ni Fale

Upega Tafa'ilagi: <https://naehcy.org>

NTPS Fa'amaoniga o Fa'amatalaga o Nofoga Tumau.



So'o se tasi o pepa o lo'o lisi atu i lalo e tatau ona tu'uina atu e fa'amaonia ai le nofoaga tumau i totonu o le North Thurston Public Schools. O lenei pepa e tatau ona fa'aalia ai igoa o matua/matua tausii ma le tuatusi ma e tatau ona i totonu o le 30 aso ua tuana'i. O tuatusi o pusa falemeli e le taliaina e avea ma tuatusi o nofoaga tumau.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Kesi po'o Pili o le uila | <input type="checkbox"/> Pepa o le fale fa'atau po'o le pepa fa'aali o le fale. |
| <input type="checkbox"/> Pili O le TV | <input type="checkbox"/> Pepa Fa'aali O Inisiua o Fale Nofo Totogi |
| <input type="checkbox"/> Pili O le Lapisi | <input type="checkbox"/> Maliliega o le Fale Nofo Totogi/Nisi |
| <input type="checkbox"/> Pili o le Vai/Vai o le Lua | |

Tuatusi o Nofoga Tumau i le Taimi Nei	
Matua/Igoa o Matua Tausii (fa'amolemole lolomi)	
Igoa o le Tamaititi A'oga (fa'amolemole lolomi)	A'oga
Igoa o le Tamaititi A'oga (fa'amolemole lolomi)	A'oga
Igoa o le Tamaititi A'oga (fa'amolemole lolomi)	A'oga
Igoa o le Tamaititi A'oga (fa'amolemole lolomi)	A'oga
Igoa o le Tamaititi A'oga (fa'amolemole lolomi)	A'oga

Ou te tautino atu o tamaiti a'oga ua taua i luga e nofo i le tuatusi o lo'o fa'aalia ma i luga o lenei pepa o lo'o tu'uina atu. O le a ou logoina le a'oga i totonu o le lua vaiaso pe a suia le nofoaga tumau ma ou malie e tu'uina atu pepa o le nofoaga tumau fou ma se fa'amatalaga ua sainia i lea taimi. Afai ou te siitia atu i fafo o le itumalo, ou te malamalama e tatau ona fa'auluina atu se Pepa Fa'aliliuga Fa'aitumalo mo le tamaiti aoga e iloilo mo le fa'aauuina o a'oga.

Ou te malamalama o ni fa'amatalaga tau fa'asese po'o pepa o fa'amaumauga e mana'omia e fa'amaonia o le nofoaga tumau po'o le fa'aogaina o so'o se tuatusi e le nonofo ai tamaiti a'oga e ono i'u ai i le fa'aleaogaina o resitala o tamaiti aoga.

Saini a Matua/Matua Tausii	Aso (mm/dd/yyyy)
----------------------------	------------------

Na'o le ofisa e fa'aaogaina

The document(s) show(s) the name and address of the person(s) enrolling the above-named student(s).		
Principal or Designee's Signature	Principal or Designee's Signature	Principal or Designee's Signature
Review busing information.		
<input type="checkbox"/> Documentation complete	<input type="checkbox"/> Documentation complete	

NTPS Polokalama E Mautinoa Ona Ulufale

(Na'o Tamaiti A'oga Maua)



O lo'o galulue nei le North Thurston Public Schools i se pa'aga ma kolisi ma iunivesete lautele a Uosigitone mo le fa'ausaga i le fa'ataunu'uina o sini o le kolisi ma galuega a tamaiti a'oga a Uosigitone. Matou te taula'i ina ia fa'ateleina o avanoa mo tamaiti a'oga e manana'o e auai atu i le kolisi. O le tele o a'oga mo le lautele a Uosigitone e mo le fa'ausaga o lo'o ofoina atu polokalama e mautinoa ona ulufale pe a ausia e tamaiti a'oga e tu'utu'uga fa'ata'atia.

Polokalama E Mautinoa Ona Ulufale A Le Washington Public Baccalaureate Institution.

O le Polokalama E Mautinoa Ona Ulufale e maua ai avanoa tu'u sa'o e ulufale atu ai i le Central Washington University, Eastern Washington University, The Evergreen State College, Western Washington University ma le Washington State University.

O Polokalama Mautinoa Ona Ulufale e mana'omia ona fa'amalieina ni la'asaga se lua ina ia agava'a ai le tamaiti a'oga: (1) O le GPA (Togi Tuufa'atasi) maua po'o le fa'avasegaga o le GPA/le tulaga i le vasega ma le (2) Fa'ataunu'uina mana'oga a le College Academic Distribution Requirements (CADRs)

- CWU - GPA 3.0 and CADRs ua mae'a ona fa'ataunu'uina
- EWU - GPA 3.0 and CADRs ua mae'a ona fa'ataunu'uina
- Evergreen - GPA 2.5 and CADRs ua mae'a ona fa'ataunu'uina
- WWU - GPA 3.0 and CADRs ua mae'a ona fa'ataunu'uina
- WSU - GPA 3.6 and CADRs ua mae'a ona fa'ataunu'uina

E fa'aopoopo atu i iunivesite a le malo o lo'o lisiina i luga, E iai le maliliega a le North Thurston Public Schools ma le Pacific Lutheran University e tu'u sa'o le taliaina o tamaiti a'oga e 3.3 le GPA ma a'oa'oga o vasega fa'atulaga. O iai nisi kolisi ma iunivesite e mafai ona fa'aopoopo i lenei lisi.

Afai e ausia e se tamaiti ia ta'iala pe o lo'o aga'i e ausia ma mae'a ai ta'iala o a'oga maua, o latou e mautinoa ona ulufale atu i le a'oga maua. O tamaiti a'oga e agava'a i le mautinoa ona ulufale e tatau ona fa'amae'aina pepa talosaga mo le ulufale ma isi mea fa'aopoopo e mana'omia e a'oga maua.

E fa'apefea ona Auai Tamaiti A'oga i le Polokalama E Mautinoa Ona Ulufale

Ina ia auai i le Polokalama E Mautinoa Ona Ulufale ma a'oga maua mo le lautele o lo'o ta'ua i luga, fa'amolemole toe iloilo lenei pepa ma fai i lou matua/matua tausii e sainia, ma fa'amaonia e fa'atagaina o oe e te auai i lenei polokalama e aofia ai le fa'asalalauina o fa'amatalaga a tamaiti a'oga o lo'o ta'ua i luga o lenei fa'atagaga.

E fa'asoaina atu fa'amatalaga o Tamaiti A'oga ma le Washington Public Baccalaureate Institutions:

- Igoa Muamua
- Fa'ai'u
- Aso Fanau
- Imeli o fa'amaumau (ia a'apa atu i tamaiti a'oga mo lenei avanoa)
- Togi E le o tauina
- Tusi o Togi
- Fa'amatalaga auiliili o vasega (e.g. Mamalu, fa'asoa i tupe ma aitalafu)
- Augatagata ma Tagatanu'u
- E agava'a i mea'ai taugofie ma mea'ai maua fua.

O le sainiina o lenei pepa, ou te tu'uina atu ai le fa'atagaga mo fa'amatalaga a la'u tamaiti e fa'asoa i fa'alapotopotoga o lo'o lisiina.

Imatua/Igoa o Matua Tausii (fa'amolemole lolomi)	Saini o Matua/Matua Tausii (E faitalia le tamaiti a'oga e 18+)	Aso (mm/dd/yyyy)
Igoa o le Tamaiti A'oga (fa'amolemole lolomi)	Saini a le Tamaiti A'oga (E faitalia le tamaiti a'oga e 18+)	Aso (mm/dd/yyyy)

Tusi Fa'amaonia O Tulaga O Tuipuipuia CIS



Fa'amauga o tuipuipuia ua fa'amaonia fa'afoma'i mo lou alo a'oga i le setete o Uosigitone.

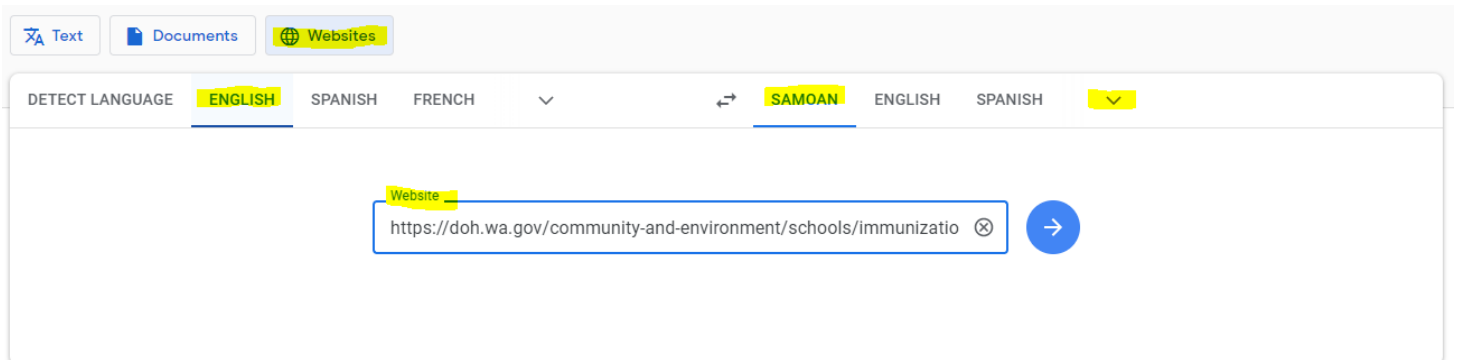
Fa'ata'ita'iga:

- O le Tusi Fa'amaonia o Tulaga O Tuipuipuia(CIS) ua fa'atumuina ma sainia e se tausi soifua maloloina;
- O le pepa CIS na fa'atumuina e oe po'o se isi matua/matua tausi ma fa'amauga fa'afoma'i o fa'apipi'i atu ai;
- O le pepa CIS na lolomi e se tausi soifua maloloina po'o se a'oga mai le Washington State Immunization Information System; OR
- O le CIS na lolomi mai le MyIR (se mea faigaluega i luga o le laiga o le Matagaluega o le Soifua Maloloina), alu i le wa.myir.net/register e amata ai le fa'asologa o lau saini auai.

O le taimi nei e lē o iai se fa'aliliuga fa'a-Samoa o le pepa CIS a le Matagaluega o le Soifua Maloloina o le Setete o Uosigitone fa'amolemole vaai le fa'a-Igilisi o lo'o fa'apipi'i atu. Afai e tautatala i nisi gagana i le fale, atonu e te fia asiasi le 'upega tafa'ilagi a le Matagaluega o le Soifua Maloloina o le Setete o Uosigitone – Tuipuipuiamo isi fa'aliliuga.

I le isi itu, e mafai ona e filifili e fa'aaoga le 'upega tafa'ilagi Google Translate e fa'aliliuina Fai le auala lea:

1. Alu i le <https://translate.google.com>
2. Filifili le Upega Tafa'ilagi
3. Filifili le Igilisi i le itu tauagavale, kiliki le aū e iai le lisi e tatala i lalo (mamao i le taumatau) e filifili ai le Gagana Samoa
4. Tatala le URL <https://doh.wa.gov/community-and-environment/schools/immunization#cis> ma kiliki le aū ia fa'aaau ai. Ua tatau nei ona aliali mai le upega tafa'ilagi i le gagana Samoa.



[Send feedback](#)



Certificate of Immunization Status (CIS)

Reviewed by: _____ Date: _____
 Signed COE on File? Yes No

Please print. See back for instructions on how to fill out this form or get it printed from the Washington State Immunization Information System.

Child's Last Name:	First Name:	Middle Initial:	Birthdate (MM/DD/YYYY):
I give permission to my child's school/child care to add immunization information into the Immunization Information System to help the school maintain my child's record.		Conditional Status Only: I acknowledge that my child is entering school/child care in conditional status. For my child to remain in school, I must provide required documentation of immunization by established deadlines. See back for guidance on conditional status.	
X _____ Parent/Guardian Signature		X _____ Parent/Guardian Signature Required if Starting in Conditional Status	
Date		Date	

▲ Required for School • Required Child Care/Preschool	MM/DD/YY	MM/DD/YY	MM/DD/YY	MM/DD/YY	MM/DD/YY	MM/DD/YY
Required Vaccines for School or Child Care Entry						
●▲ DTaP (Diphtheria, Tetanus, Pertussis)						
▲ Tdap (Tetanus, Diphtheria, Pertussis) (grade 7+)						
●▲ DT or Td (Tetanus, Diphtheria)						
●▲ Hepatitis B						
● Hib (<i>Haemophilus influenzae type b</i>)						
●▲ IPV (Polio) (any combination of IPV/OPV)						
●▲ OPV (Polio)						
●▲ MMR (Measles, Mumps, Rubella)						
● PCV/PPSV (Pneumococcal)						
●▲ Varicella (Chickenpox) <input type="checkbox"/> History of disease verified by IIS						
Recommended Vaccines (Not Required for School or Child Care Entry)						
COVID-19						
Flu (Influenza)						
Hepatitis A						
HPV (Human Papillomavirus)						
MCV/MPSV (Meningococcal Disease types A, C, W, Y)						
MenB (Meningococcal Disease type B)						
Rotavirus						

Documentation of Disease Immunity (Health care provider use only)

If the child named in this CIS has a history of varicella (chickenpox) disease or can show immunity by blood test (titer), it must be verified by a health care provider.

I certify that the child named on this CIS has:

A verified history of varicella (chickenpox) disease.
 Laboratory evidence of immunity (titer) to disease(s) marked below.

<input type="checkbox"/> Diphtheria	<input type="checkbox"/> Hepatitis A	<input type="checkbox"/> Hepatitis B
<input type="checkbox"/> Hib	<input type="checkbox"/> Measles	<input type="checkbox"/> Mumps
<input type="checkbox"/> Rubella	<input type="checkbox"/> Tetanus	<input type="checkbox"/> Varicella

Polio (all 3 serotypes must show immunity)

▶ _____

Licensed Health Care Provider Signature Date

▶ _____

Printed Name

I certify that the information provided on this form is correct and verifiable.	Health Care Provider or School Official Name: _____ Signature: _____ Date: _____ If verified by school or child care staff the medical immunization records must be attached to this document.
---	---

Instructions for completing the Certificate of Immunization Status (CIS): Print the from the Immunization Information System (IIS) or fill it in by hand.

To print with the immunization information filled in:

Ask if your health care provider's office enters immunizations into the WA Immunization Information System (Washington's statewide registry). If they do, ask them to print the CIS from the IIS and your child's immunization information will fill in automatically. You can also print a CIS at home by signing up and logging into MyIR at <https://wa.myir.net>. If your provider doesn't use the IIS, email or call the Department of Health to get a copy of your child's CIS: waisrecords@doh.wa.gov or 1-866-397-0337.

To fill out the form by hand:

1. Print your child's name and birthdate, and sign your name where indicated on page one.
2. Write the date of each vaccine dose received in the date columns (as MM/DD/YY). If your child receives a combination vaccine (one shot that protects against several diseases), use the Reference Guides below to record each vaccine correctly. For example, record Pediarix under Diphtheria, Tetanus, Pertussis as DTaP, Hepatitis B as Hep B, and Polio as IPV.
3. If your child had chickenpox (varicella) disease and not the vaccine, a health care provider must verify chickenpox disease to meet school requirements.
 - If your health care provider can verify that your child had chickenpox, ask your provider to check the box in the Documentation of Disease Immunity section and sign the form.
 - If school staff access the IIS and see verification that your child had chickenpox, they will check the box under Varicella in the vaccines section.
4. If your child can show positive immunity by blood test (titer), have your health care provider check the boxes for the appropriate disease in the Documentation of Disease Immunity section, and sign and date the form. You must provide lab reports with this CIS.
5. Provide proof of medically verified records, following the guidelines below.

Acceptable Medical Records

All vaccination records must be medically verified. Examples include:

- A Certificate of Immunization Status (CIS) form printed with the vaccination dates from the Washington State Immunization Information System (IIS), MyIR, or another state's IIS.
- A completed hardcopy CIS with a health care provider validation signature.
- A completed hardcopy CIS with attached vaccination records printed from a health care provider's electronic health record with a health care provider signature or stamp. The school administrator, nurse, or designee must verify the dates on the CIS have been accurately transcribed and provide a signature on the form.

Conditional Status

Children can enter and stay in school or child care in conditional status if they are catching up on required vaccines for school or child care entry. (Vaccine series doses are spread out among minimum intervals, so some children may have to wait a period of time before finishing their vaccinations. This means they may enter school while waiting for their next required vaccine dose). To enter school or child care in conditional status, a child must have all the vaccine doses they are eligible to receive before starting school or child care.

Students in conditional status may remain in school while waiting for the minimum valid date of the next vaccine dose plus another 30 days time to turn in documentation of vaccination. If a student is catching up on multiple vaccines, conditional status continues in a similar manner until all of the required vaccines are complete.

If the 30-day conditional period expires and documentation has not been given to the school or child care, then the student must be excluded from further attendance, per RCW 28A.210.120. Valid documentation includes evidence of immunity to the disease in question, medical records showing vaccination, or a completed certificate of exemption (COE) form.

Reference guide for vaccine trade names in alphabetical order

For updated list, visit <https://www.cdc.gov/vaccines/terms/usvaccines.html>

Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine
ActHIB	Hib	Fluarix	Flu	Havrix	Hep A	Menveo	Meningococcal	Rotarix	Rotavirus (RV1)
Adacel	Tdap	Flucelvax	Flu	Hiberix	Hib	Pediarix	DTaP + Hep B + IPV	RotaTeq	Rotavirus (PV5)
Afluria	Flu	FluLaval	Flu	HibTITER	Hib	PedvaxHIB	Hib	Tenivac	Td
Bexsero	MenB	FluMist	Flu	Ipol	IPV	Pentacel	DTaP + Hib +IPV	Trumenba	MenB
Boostrix	Tdap	Fluvirin	Flu	Infanrix	DTaP	Pneumovax	PPSV	Twinrix	Hep A + Hep B
Cervarix	2vHPV	Fluzone	Flu	Kinrix	DTaP + IPV	Prevnar	PCV	Vaqta	Hep A
Daptacel	DTaP	Gardasil	4vHPV	Menactra	MCV or MCV4	ProQuad	MMR + Varicella	Varivax	Varicella
Engerix-B	Hep B	Gardasil 9	9vHPV	Menomune	MPSV4	Recombivax HB	Hep B		